

## 解憂雜貨店腳本：回信放在牛奶箱

如果有個地方，可以與過去產生連結，你會想去嗎？這裡就是解憂雜貨店。故事發生在寂靜的夜晚，三名男子正悄悄地尋找落腳處，大半夜的，十分可疑，因為他們正躲避警察，可惜他們偷來的二手車壞了，只能尋找地方躲到天亮，他們走到了個廢棄屋，招牌寫著「浪矢雜貨店」。在屋中長滿了灰塵，看起來已經許久沒住人了，而他們在屋中準備躺下休息時，忽然，鐵捲門投信口被投入一封信，署名月亮兔。信中說是為了諮詢煩惱才投入信件的，三人查閱雜誌，這才發現這家浪矢雜貨店，正是解憂雜貨店，一開始討厭麻煩的敦也其實不願寫回信，但是其他人決定這麼做，他也攔不了，也就讓幸平寫了回信。沒想到，幸平剛放入牛奶箱後信不見了，敦也查看時，忽然月亮兔信又回信了。令月亮兔所困擾的想法是什麼呢？是什麼讓他決定諮詢解憂雜貨店？月亮兔說自己即將可能成為代表日本參與奧運的運動員，積極參與訓練，但男友突然罹癌，且命不久矣，只剩半年左右，她十分兩難，因為成為奧運國手，一直是她從小的夢想，男友也不願看她因他放棄，但她也不想因集訓而使自己錯過與他相處的最後時光。你可能想說？為什麼不用視訊？三人組也有同樣疑惑，寫信告知後，才在看到第三封信後知後覺發現，好像與月亮兔處於不同時空，且後者處於過去。此時敦也覺得麻煩離開了雜貨店，但在半路時，又放心不下，去了便利商店買了食物回去雜貨店，三人組這時發現在雜貨店裡，時間過得較慢，且手機通不了。再收到第四封信時，他們確認了月亮兔所處年代，1979年，他們知道隔年日本並不會參與奧運，所以寫信強烈告訴月亮兔把時間花在陪伴男友。最後月亮兔送來回信，她還是努力訓練，沒有放棄，因為那是她堅持許久的兒時夢想，男友也直持著他，最後送走男友後，她認真集訓，雖然最後沒有入選，且日本沒有參賽，但她沒有後悔，十分感謝浪矢雜貨店的回信。

這是解憂雜貨店的第一篇故事。

還有個有趣的地方想跟大家分享，浪矢雜貨店的日文名稱 **namiya** 與日文的煩惱 **nayami** 類似，是一個譯者翻譯時有特別留下來讓讀者知道的作者巧思

最後想問問大家，如果你是月亮兔你會怎麼選擇，在是要面對堅持許久的夢想還是度過與愛人的最後一程？

這是一個永遠也無法兩全的問題。

